

ITALIA



AUSTRALIA

NOTIZIARIO DELL'ASSOCIAZIONE ITALIA-AUSTRALIA ● ITALIA-AUSTRALIA ASSOCIATION BULLETIN

Spec. Abh. Postale
Circolo 11 - 70% O.P.

Il perché dell'Associazione Italia-Australia

Quando ci si trova di fronte a una nuova iniziativa, viene da domandarsi sempre quali ne siano gli scopi e i perché. Nel nostro caso le ragioni sono tali e così ovvie che c'è piuttosto da chiedersi come mai solo ora, grazie ad alcuni promotori entusiasti, tale iniziativa sia stata realizzata.

L'Associazione risponde infatti a un'esigenza molto sentita in Italia come in Australia, esistendo fra i due paesi legami strettissimi derivanti soprattutto dal notevole contributo migratorio da parte dell'Italia.

Al fattore puramente etnico, che rimane pur sempre preponderante, si sono aggiunte poi motivazioni diverse quali il turismo, l'arte e la cultura in genere, l'incremento dell'interscambio commerciale ecc., che hanno contribuito a rendere idealmente più vicini questi due paesi.

Ed è proprio per mantenere e sviluppare sempre più quest'insieme di rapporti, per migliorare la reciproca conoscenza in tutte le forme possibili che è stata costituita l'Associazione Italia-Australia, «... senza discriminazioni di sesso, di razza, di lingua, di religione, di opinioni politiche, di condizioni personali e sociali...» (art. 2 dello Statuto associativo).

E, per definire meglio le finalità e i programmi dell'Associazione, conviene continuare a citare lo Statuto, che così si esprime: «... A tale scopo... tra l'altro, organizza e promuove conferenze, riunioni, spettacoli, viaggi, mostre, convegni, scambi culturali, diffusione d'informazioni e notizie, ricerche di mercato, studi e documentazioni...» (art. 2), favorendo anche la collaborazione e i buoni rapporti tra gli associati e le autorità dei due paesi.

Scopo precipuo e ragione di vita stessa dell'Associazione è e resta quindi la promozione e il coordinamento di tutti i rapporti d'interscam-

bio a ogni livello tra Italia e Australia, per una sempre migliore conoscenza reciproca tra i cittadini dei due paesi.

Proprio per le finalità dell'Associazione, possono divenire soci tutti i cittadini italiani e australiani ovunque residenti, oltre ad altre associazioni ed enti pubblici o privati; possono pure associarsi cittadini e società o organismi di altri paesi che risiedono oppure svolgono la loro attività in Italia o in Australia.

Primo atto concreto, dopo la definizione delle strutture di conduzione operativa dell'Associazione, è stata la realizzazione di questo periodico d'informazione specifica per gli associati.

Redatto in italiano e inglese, con circolazione in Italia e Australia, questo periodico dovrà costituire l'elemento essenziale di raccordo con gli associati e tra gli associati. Sarà infatti il veicolo ufficiale d'informazione dell'Associazione Italia-Australia e riporterà tutti i dettagli delle attività e iniziative intraprese

Cont. a pag. 2

Why the Italia Australia Association

WHEN something new happens two questions follow immediately: "What's it all about?" and "Why?"

In our case the reasons are almost so obvious that the only possible reaction is: "Why didn't someone think of it before?"

The association, in fact, answers a need long felt both in Italy and Australia, existing as there does such strong ties between the two countries a result, above all, of the big Italian migration to Australia.

However, as well as the sheer size of Italian migration, which still remains preponderant, have then been added a number of other things such as tourism, art

and culture in general, the increase in trade exchanges etc which all contributed to bringing the countries closer together ideologically.

And it is to maintain this rapport, to improve our mutual knowledge that the Italian-Australian Association was formed "without discrimination as to sex, race language, religion, political opinion or social or personal position" (art. 2 of the association's constitution).

Indeed, to explain the scope of the association, it is worthwhile to continue to quote from the constitution "it aims, among other things, to organise conferences, meetings, shows, trips, exchanges, the diffusion of ideas and news, market research" (Art. 2) thus encouraging collaboration between members and the governments of the two countries.

In fact, the whole reason for the existence of the association lies in the promotion and coordination of all matters of interest and on every level between Italy and Australia and an even better knowledge of and understanding between the two nations.

For this reason any Australian or Italian, wherever they live, and associations and government or private bodies can become members of the association.

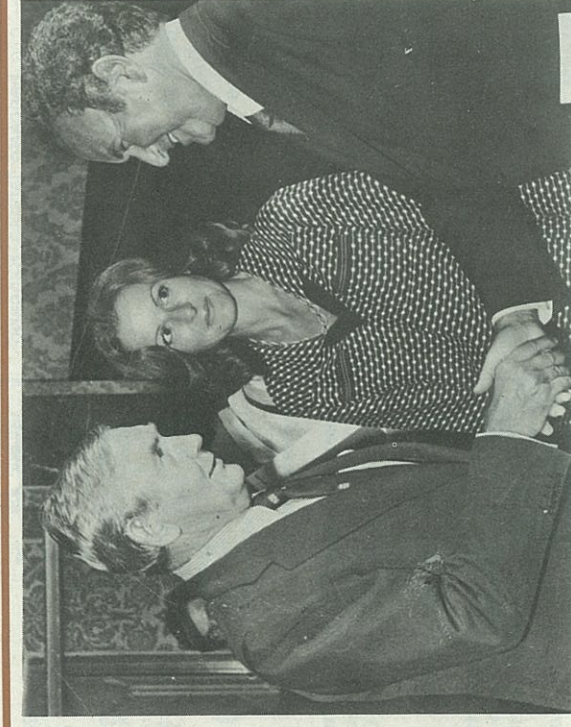
Having established the association and outlined its aims, the first positive move has been the production of this magazine, designed specifically for members.

Produced in English and Italian and with a circulation in Italy and Australia, it is the key to maintaining contact between members as well as being the most efficient means of promoting the aims of the association.

A vehicle for information, it will also be the best means for the interchange of news views among members.

The first number of Italia-Australia, designed to introduce the association, has been sent to 30,000 people who have an interest in the aims of the association. The magazine will be produced every two months and sent free to members.

Cont. on pag. 2



The Australian Ambassador in Rome, his excellency Mr. John Ryan is received by the President of the Association, Dr. Francesco Cribari, at the official inauguration of the Association, held at the Boston Hotel, Rome, Ambassador Ryan, a firm friend of Italy, has willingly given his patronage to the enterprise.

L'Ambasciatore australiano a Roma, S.E. John Ryan (a sinistra) ricevuto dal Presidente dell'Associazione Dott. Francesco Cribari alla serata di presentazione ufficiale dell'Associazione svoltasi all'Hotel Boston di Roma. S.E. Ryan, grande amico dell'Italia, ha dato entusiasticamente il suo alto patrocinio all'iniziativa.